

Винаги налице, за да ви помогне

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support

AZB798T



Ръководство за притежателя

PHILIPS

Съдържание

1	Важно	2		
	Защита на слуха	2		
2	Вашият CD радиокасетофон	3		
	Представяне	3		
	Какво има в кутията	3		
	Преглед на главното устройство	4		
	Преглед на дистанционното управление	5		
3	Начални стъпки	7		
	Подготовка на дистанционното управление	7		
	Свързване към захранване	7		
	Включване	8		
	Изключено	8		
4	Възпроизвеждане	9		
	Възпроизвеждане на CD	9		
	Възпроизвеждане от USB устройства	9		
	Възпроизвеждане от устройства с активиран Bluetooth	10		
	Възпроизвеждане на касета	11		
	Възпроизвеждане от външно устройство	12		
5	Опции за възпроизвеждане	13		
	Контрол на възпроизвеждането	13		
	Програмиране на записи	13		
	Настройване на звука	14		
6	Слушане на FM радио	15		
	Нагласяне на FM радиостанциите	15		
	Автоматично запазване на радиостанциите	15		
	Ръчна запазване на радиостанциите	15		
	Избор на предварително зададена радиостанция	16		
7	Слушане на DAB радиостанции	17		
	Слушане на DAB радиостанции	17		
	Използване за първи път	17		
	Програмиране на радиостанции	17		
	Показване на DAB информация	17		
	Използване на DAB менютата	18		
8	Използване на системни менюта	19		
	Нулиране на прогукта	19		
	Проверка на текущата версия на софтуера	19		
9	Други функции	20		
	Настройване на таймера за заспиване	20		
	Коригиране на яркостта на дисплея	20		
	Слушане чрез слушалки	20		
10	Информация за прогукта	21		
	Спецификации	21		
	Поддържани MP3 дискови формати	22		
	Информация за възможност за възпроизвеждане от USB	22		
	Поддръжка	23		
11	Отстраняване на неизправности	24		
12	Забележка	26		
	Съответствие	26		
	Грижа за околната среда	26		
	Преглед на търговски марки	27		

1 Важно



Внимание

- Никога не сваляйте кутията на този апарат.
- Никога не смазвайте която и да е част на този апарат.
- Никога не поглеждайте в лазерния лъч вътре в този апарат.
- Никога не поставяйте този апарат върху друго електрическо оборудване.
- Дръжте този апарат далеч от пряка слънчева светлина, открити пламъци и топлина.
- Уверете се, че винаги имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсел или адаптера, за да изключите апарата от захранването.

- Устройството не трябва да бъде мокрено или пръскано.
- Не поставяйте никакви опасни предмети върху устройството (напр. пълни с течност предмети и запалени свещи).
- Когато като устройство за изключване се използва щепселът на захранването или модулен съединител, устройството за изключване трябва да остане в работно състояние.
- Осигурете достатъчно пространство около продукта за вентилация.
- Използване на батерията
ВНИМАНИЕ – За предотвратяването на изтичане от батерията, което може да доведе до нараняване, повреда на имущество или повреда на уреда:
 - Поставете всички батерии правилно, + и - така, както са показани върху устройството.
 - Батерията (батерията или монтираните батерии) не бива да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.
 - Извадете батериите, когато апаратът няма да се използва дълго време.

- Използвайте само приставки/ аксесоари, посочени от производителя.



Внимание

- Никога не сваляйте кутията на този апарат.
- Никога не поставяйте този апарат върху друго електрическо оборудване.
- Никога не поглеждайте в лазерния лъч вътре в този апарат.

Защита на слуха



Внимание

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето на използване на слушалките при висока сила на звука и настройте звука на безопасно ниво. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-кратък е безопасния период за слушане.

При използване на слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не увеличите силата на звука, след като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова, че да не можете да чувате околните шумове.
- Трябва да бъдете внимателни или временно да прекратите използването в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките с тапи и тези с наушници може да причини загуба на слуха.



Внимание

- Използването на контроли или настройвания или изпълнението на процедури, различни от включените тук, може да доведе до опасно излагане на лазера или друга опасна операция.

2 Вашият CD радиокасетофон

Представяне

С този CD радиокасетофон можете:

- да слушате FM радио;
- да се наслаждавате на касети, USB устройства, Bluetooth устройства и други външни аудио устройства;
- да програмирате последователността на записите.

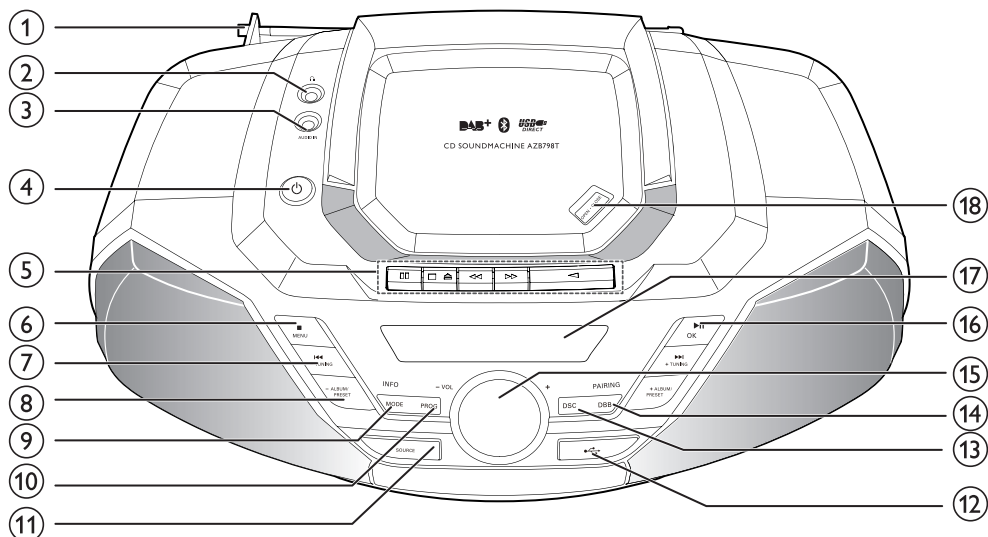
Уредът ви предлага Динамично усилване на басите (Dynamic Bass Boost/DBB) и Дигитален контрол на звука (Digital Sound Control/DSC) за обогатяване на звука.

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на вашия пакет:

- Главно устройство
- АС захранващ кабел
- Дистанционно управление (с батерия)
- Кратко ръководство за потребителя
- Лист за безопасност

Преглед на главното устройство



① FM антена

- Подобрява FM приемането.

② 🎧

- Гнездо за слушалки.

③ AUDIO-IN (АУДИО ВХОД)

- Свързване на външно аудио устройство.

④ ⏻

- Включване или изключване на звука.

⑤ Контроли за касетата

- ⏪

Старт на възпроизвеждането на касетата.

- ⏮/⏭

Бързо превъртане напред или назад на касетата.

Спиране на възпроизвеждането на касетата или отваряне на вратичката за касетата.

• ⏸

Пауза на възпроизвеждането на касетата.

⑥ ■/MENU (МЕНЮ)

- Старт на възпроизвеждане.
- Изтриване на програма.
- Влизане в меню DAB+/FM.

⑦ ⏮/⏭ TUNING (НАГЛАСЯНЕ) +/-

- Преминаване към предния или следващия запис.
- Нагласяне на FM радиостанциите.
- Търсене в запис.

⑧ ALBUM/PRESET (АЛБУМ/ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ) -/+

- Избор на предварително зададена радиостанция.
- Преминаване към предишен или следващ албум.

9 MODE/INFO (РЕЖИМ/ИНФО)

- Избор на режим на възпроизвеждане: повтаряне или разбъркване.
- Показва информация за възпроизвеждането.

10 PROG (ПРОГ)

- Програмиране на записи.

11 SOURCE (ИЗТОЧНИК)

- Избор на източник.

12 USB

- USB гнездо.

13 DSC

- Избор на предварително зададена настройка за звука.

14 DBV/PAIRING (DBV/СДВОЯВАНЕ)

- Включване и изключване на усилването на динамичния бас.
- В Bluetooth режим, натиснете и задръжте за влизане в режим на сдвояване.

15 VOL (СИЛА НА ЗВУКА) +/-

- Регулиране на звука.

16 PAUSE/OK

- Натиснете за старт или пауза на възпроизвеждането.
- Потвърждаване на избора.

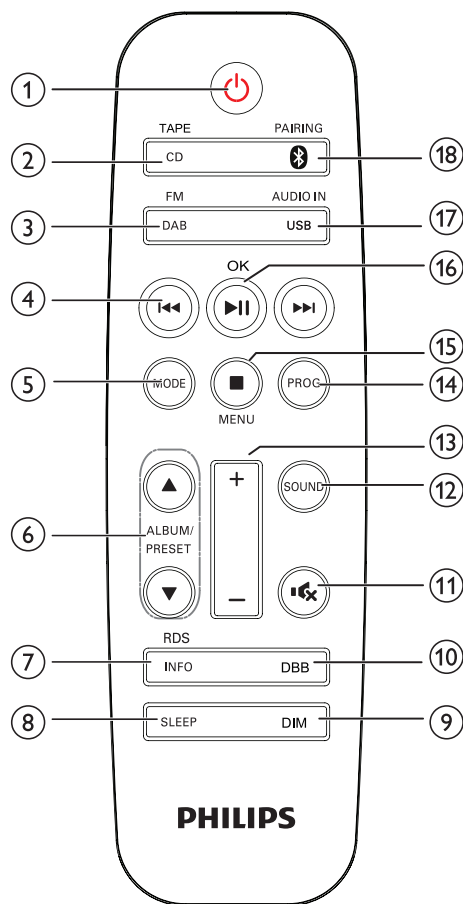
17 Панел на дисплей

- Показва текущото състояние.

18 OPEN•CLOSE (ОТВАРЯНЕ•ЗАТВАРЯНЕ)

- Отваря отделението за диска.

Преглед на дистанционното управление



1 1

- Включване или изключване на звука.

2 CD/TAPE (CD/КАСЕТА)

- Избор на източник ДИСК.
- Избор на източник касета.

③ FM/DAB

- Избор на източник FM.
- Избор на източник DAB.

④ ◀◀ / ▶▶

- Преминане към предния или следващия запис.
- Търсене в запис/диск/USB.
- Нагласяне на радиостанцията.
- Нагласяване на времето.

⑤ MODE (РЕЖИМ)

- Избор на режим на възпроизвеждане.

⑥ ALBUM/PRESET (АЛБУМ/ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ) ▲/▼

- Избор на предварително зададена радиостанция.
- Преминане към предишен/следващ албум.

⑦ INFO/RDS (ИНФО/RDS)

- По време на възпроизвеждане показва информация за него.
- За избраните FM радиостанции, показва RDS информация (ако има такива).

⑧ SLEEP (ЗАСПИВАНЕ)

- Избор на таймер за заспиване.

⑨ DIM

- Кorigира яркостта на дисплея.

⑩ DBB

- Включване/изключване на усилването на динамичния бас.

⑪ 🔊

- Заглушаване или възстановяване на силата на звука.

⑫ SOUND (ЗВУК)

- Обогаства звуковия ефект с Динамичен контрол на звука (Digital Sound Control/DSC).

⑬ +/-

- Регулиране на звука.

⑭ PROG (ПРОГ)

- Програмиране на записи.
- Програмиране на FM/DAB+ радиостанции.

⑮ ■/MENU (МЕНЮ)

- Спиране или изтриване на програма.
- Достъп до FM/DAB+ менюто.

⑯ ▶II/OK

- Стартиране, пауза или възобновяване на възпроизвеждането.
- Потвърждаване на избора.

⑰ USB/AUDIO IN (USB/АУДИО ВХОД)

- Натиснете неколкократно за избор на USB или AUDIO IN източник.

⑱ Ⓡ/PAIRING (СДВОЯВАНЕ)

- Натиснете за избор на BT (Bluetooth) източник.
- Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да влезете в режим на сдвояване

3 Начални стъпки

! Внимание

- Използването на контроли или настройвания или изпълнението на процедури, различни от включените тук, може да доведе до опасно излагане на лазера или друга опасна операция.

Винаги следвайте инструкциите в тази глава последователно.

Ако свържете се с Philips, ще бъдете попитани за модела и серийния номер на това устройство. Номерът на модела и серийният номер са върху долната страна на апарата. Запишете номерата тук:

Модел № _____

Сериен № _____

Подготовка на дистанционното управление

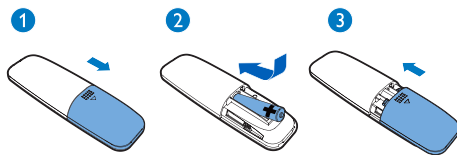
! Внимание

- Риск от повреждане на прогукта! Ако дистанционното няма да се използва дълго време, извадете батериите.

За да поставите батериите на дистанционното управление:

- 1 Отворете отделениято за батериите.
- 2 Поставете предоставената батерия AAA с правилния поляритет (+/-), както е посочено.

3 Затворете отделениято за батериите.



Свързване към захранване

Апаратът може да се захранва или от променлив ток (АС захранване), или от батерии.

Опция 1: АС захранване

! Внимание

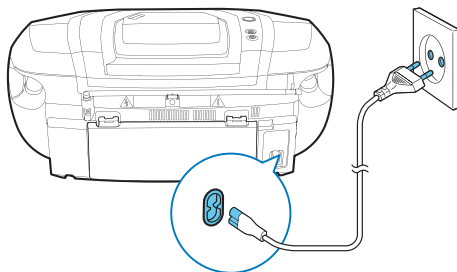
- Риск от повреждане на прогукта! Уверете се, че волтажът на електрозахранването отговаря на волтажа, посочен на задната или на долната страна на урега.
- Риск от токов удар! Когато изключвате АС захранването, винаги дърпайте щепсела от гнездото. Никога не дърпайте кабела.

Свържете захранващия АС кабел към:

- гнездото за **АС~ МРЕЖА** на апарата.
- гнездо в стената.

* Съвет

- За да се спести енергия, изключете апарата след използване.



Опция 2: Заряд на батерията

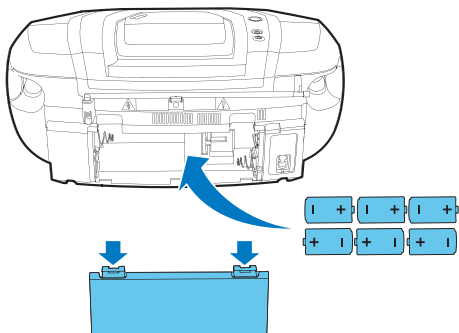
! Внимание

- Батериите съдържат химически вещества и трябва да се изхвърлят правилно.

≡ Забележка

- Батериите не са гоставени с аксесоарите.

- 1 Отворете отделението за батериите.
- 2 Поставете 6 батерии (тип: R-20 или D CELL) с правилния поляритет (+/-), както е посочено.
- 3 Затворете отделението за батериите.



Включване

Натиснете $\odot$.

- ➔ Апаратът превключва към последно избрания източник.

* Съвет

- За да изберете източник, натиснете **SOURCE** неколкократно или бутоните за избор на източник на дистанционното.

Изключено

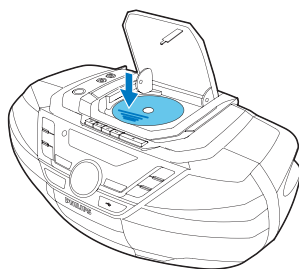
Натиснете $\odot$ отново.

- ➔ Подсветката на панела на дисплея се изключва.

4 Възпроизвеждане

Възпроизвеждане на CD

- 1 Натиснете **CD** за избор на източник диск.
- 2 Натиснете **OPEN•CLOSE** за отваряне на тавата на диска.
- 3 Поставете диск с отпечатаната страна нагоре, след което затворете тавата за диска.
 - ↳ Възпроизвеждането започва автоматично.



Възпроизвеждане от USB устройства

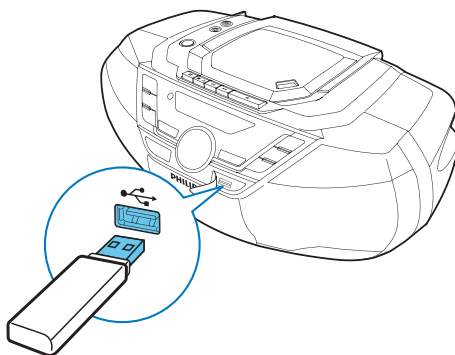
Забележка

- Уверете се, че USB устройството съдържа поддържано аудио съдържание.

- 1 Натиснете **USB** за избор на източник USB.
- 2 Поставете USB устройството в  гнездото.
 - ↳ Възпроизвеждането започва автоматично. Ако не, натиснете **▶||**.

Забележка

- Максималният ток за USB е 0,5 А.



Възпроизвеждане от устройства с активиран Bluetooth

С този продукт можете да слушате аудио от устройства с активиран Bluetooth.

Забележка

- WOOX Innovations не гарантира съвместимост с всички Bluetooth устройства.
- Преди сдвояването на устройство с този продукт, прочетете упътването му за съвместимост с Bluetooth. Уверете се, че свързаното Bluetooth устройство поддържа Разширен профил за аудио разпространение (Advanced Audio Distribution Profile/A2DP) и Профил за дистанционно управление на аудио и видео (Audio Video Remote Control Profile/AVRCP).
- Продуктът може да се свърже с максимум 8 Bluetooth устройства едновременно.
- Уверете се, че Bluetooth функцията на вашето устройство е активирана и устройството ви е видимо за всички Bluetooth устройства.
- Работният обхват между този продукт и Bluetooth устройство е приблизително 10 метра (33 фута).
- Всяко препятствие между този продукт и Bluetooth устройството може да намали работния обхват.
- Дръжте надалеч от други електронни устройства, които могат да причинят смущение.

1 Натиснете **BT** за избор на източник Bluetooth.

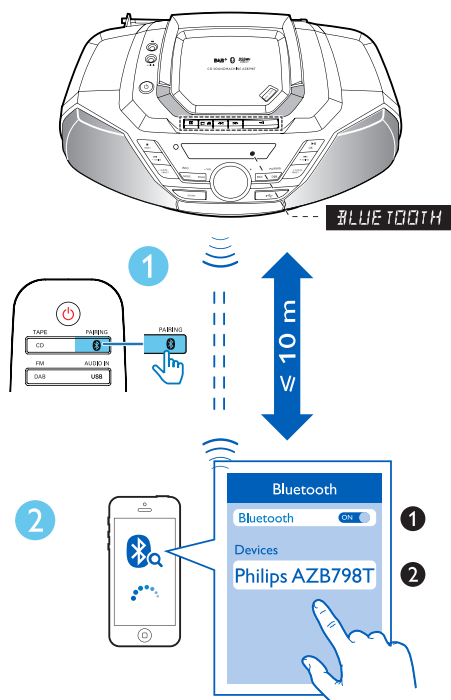
→ **[BLUETOOTH]** (Bluetooth) се показва.

→ CD радиокасетофонът влиза в режим на сдвояване и на екрана се появява **[PAIRING]** (сдвояване).

2 На вашето Bluetooth устройство, активирайте Bluetooth и потърсете Bluetooth устройства (вижте ръководството на устройството).

3 Изберете **[Philips AZB798T]** на вашето устройство за сдвояване. Ако е нужно, въведете паролата по подразбиране „0000“.

→ След успешно сдвояване и свързване, продуктът бипка два пъти, а на екрана се показва **[CONNECTED]** (свързани).



4 След успешно Bluetooth свързване, пуснете аудио на Bluetooth устройството.

→ Аудиото се предава от вашето Bluetooth устройство на продукта.

- За преминаване към предишен/следващ запис, натиснете **◀** / **▶**.

- За пауза или възобновяване на възпроизвеждането, натиснете ►||.

Забележка

- Ако не можете да откритете [Philips **AZB798T**] на вашето устройство, натиснете **DBB/PAIRING** на главното устройство или  **PAIRING** на дистанционното за 2 секунди, за да влезете в режим на свързване, [PAIRING] (свързване) се показва на екрана.

Разкачане на устройство с Включен Bluetooth

- Натиснете и задръжте **PAIRING** за 2 секунди;
- Изключете Bluetooth на вашето устройство; или
- Преместете устройството извън обхвата за комуникация.

Свързване на друго устройство с Включен Bluetooth

Изключете Bluetooth на текущото устройство, след което свържете друго устройство.

Изчистване на историята на Bluetooth свързването

Натиснете и задръжте  за 7 секунди, за да изчистите историята на Bluetooth свързването.

Възпроизвеждане на касета

Забележка

- CD радиокасетофонът ще се изключи автоматично след изминато време на неактивност в режим касета.

- 1 Натиснете **CD/TAPE** неколkokратно за избор на източник **TAPE**.
 - 2 Натиснете  на CD радиокасетофона, за да отворите вратичката за касетата.
 - 3 Поставете касетата с отворената страна нагоре и пълната страна на ролката отлясно.
 - 4 Натиснете  на CD радиокасетофона за старт на възпроизвеждането.
 - За пауза/възобновяване, натиснете || на главното устройство.
 - За връщане или напред, натиснете <</>> на CD радиокасетофона.
 - За спиране на възпроизвеждането, натиснете  .
- ➔ CD радиокасетофонът се изключва автоматично.

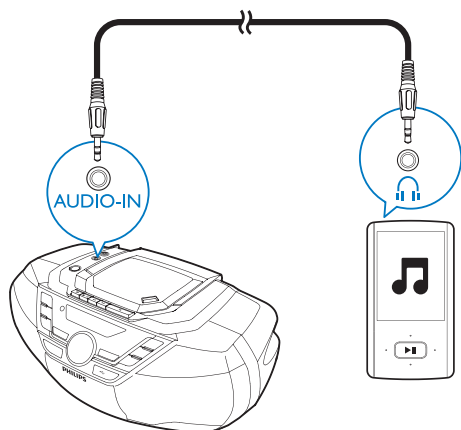
Забележка

- В режим на възпроизвеждане, касетата ще бъде спряна автоматично, след като възпроизвеждането стигне края.
- Не се показва нищо на LCD екрана в режим касета.

Възпроизвеждане от външно устройство

Чрез този продукт можете също да слушате външно аудио устройство, като например MP3 плейър.

- 1 Натиснете **TUNER/AUDIO IN** неколkokратно за избор на източник **[AUDIO-IN]**.
- 2 Свържете аудио кабел (3,5 mm, не се доставя) към:
 - гнездото **AUDIO-IN** на апарата.
 - гнездото за слушалки на външното устройство.
- 3 Възпроизвеждане на външно устройство (вижте ръководството за потребителя на устройството).



5 Опции за възпроизвеждане

Контрол на възпроизвеждането

В режим CD или USB можете да контролирате възпроизвеждането чрез следните операции.

◀◀ / ▶▶ Натиснете и задръжте за бързо превъртане напред или назад на записа по време на възпроизвеждането, след което пуснете за възобновяване на възпроизвеждането.

▲ / ▼ Преминаване към предишен или следващ MP3 албум.

◀ / ▶ Преминаване към предния или следващия запис.

▶|| Старт или пауза на възпроизвеждане.

■ Старт на възпроизвеждане.

MODE (РЕЖИМ) [⌂]: Възпроизвежда текущия запис многократно.
[⌂ALL]: Възпроизвеждане на всички записи многократно.
[⌂]: Възпроизвеждане на записи произволно.



Съвет

- Само [⌂] и [⌂ALL] могат да се избират, когато възпроизвеждате програмираните записи.

Програмиране на записи

В режим CD или USB можете да програмирате максимум 20 записа.

- 1 Натиснете ■ за спиране на възпроизвеждането.
- 2 Натиснете **PROG** за активиране на режим за програмиране.
→ **[PROG]** (програмиране) започва да мига.
- 3 За MP3 записи, натиснете **ALBUM/ PRESET +/-** за избор на албум.
- 4 Натиснете ◀ / ▶ за избор на номер на запис, после натиснете **PROG** за потвърждение.
- 5 Повторете стъпки 3-4, за да програмирате още записи.
- 6 Натиснете ▶|| за възпроизвеждане на програмираните записи.
→ По време на възпроизвеждане се показва **[PROG]** (програмиране).
 - За да изтриете програма, натиснете ■ два пъти.
 - За преглед на програма, когато възпроизвеждането е спряно, натиснете и задръжте **PROG** за 2 секунди.

Настройване на звука

По време на възпроизвеждане можете да настроите силата на звука и да изберете звуковите ефекти.

Клавиш	Функция
VOL (СИЛА НА ЗВУКА) +/-	Намалява или увеличава силата на звука.
	Заглушава или пуска звука.
DBB	Включване или изключване на усилването на динамичния бас.
SOUND (ЗВУК)	Избор на предварително зададен ефект на звука: POWERFUL (мощен) BALANCE (балансиран) WARM (топъл); BRIGHT (ярък) и CLEAR (ясен)

6 Слушане на FM радио

Нагласяне на FM радиостанциите



Забележка

- За оптимално приемане, изгължете напълно и настройте позицията на FM антената.

- 1 Натиснете **FM/DAB** неколkokратно за избор на източник FM радио.
- 2 Натиснете и задръжте ◀▶ за 2 секунди.
 - ↳ **[SEARCH]** (търсене) се показва.
 - ↳ Продуктът се настройва автоматично на станция със силно приемане.
- 3 Повторете стъпка 2 за настройване на повече станции.

За настройване на радиостанция със слаб сигнал:

Натиснете ◀▶ неколkokратно, докато намерите по-добро приемане.

Автоматично запазване на радиостанциите



Забележка

- Можете да програмирате максимум 20 FM радиостанции.

В режим тунер, натиснете и задръжте **PROG** за 2 секунди.

- ↳ **[AUTO STORE]** (автоматично запазване) се показва.
- ↳ Апаратът запамятава всичките достъпни FM радиостанции.
- ↳ Първата запаметена радиостанция се излъчва автоматично.

Ръчна запазване на радиостанциите



Забележка

- Можете да програмирате максимум 20 FM радиостанции.

- 1 Изберете FM радиостанция.
- 2 Натиснете **PROG** за активиране на режим за запазване.
- 3 Натиснете ▲▼ за задаване на номер (1 до 20) на тази радиостанция, после натиснете **PROG** за потвърждение.
 - ↳ Показват се предварително зададеният номер и честотата на предварително зададената станция.
- 4 Повторете горните стъпки за запазване на други радиостанции.



Забележка

- За да премахнете предварително запазена FM радиостанция, запазете друга станция на нейно място.

Избор на предварително зададена радиостанция

В режим FM тунер, натиснете ▲▼ за избор на предварително зададен номер.

7 Слушане на DAB радиостанции

Слушане на DAB радиостанции



Забележка

- За оптимално приемане, разпънете напълно антената и настройте нейната позиция.
- Можете да програмирате максимум 20 DAB радиостанции.
- Проверете при местния доставчик или отидете на www.WorldDAB.org за налични DAB радио честоти във вашия район.

Използване за първи път

- 1 Натиснете **FM/DAB** за избор на източник **DAB**.
 - ↳ **[Full scan]** менюто се показва (пълно сканиране).
- 2 Натиснете **OK** за активиране на автоматично търсене.
 - ↳ Този апарат автоматично запазва радиостанциите с достатъчно силен сигнал.
 - ↳ След завършване на сканирането, първата запаметена радиостанция се излъчва автоматично.
- 3 Натиснете **▲/▼** за избор на радиостанция и след това слушайте.

Програмиране на радиостанции

- 1 Настройване на DAB радиостанция.
- 2 Натиснете **PROG** за активиране на програмирането.
- 3 Натиснете **▲▼** за избор на предварително зададен последователен номер.
- 4 Натиснете **PROG** за потвърждение.
 - ↳ Радиостанцията е запаметена с избрания последователен номер.
- 5 Повторете стъпки 1-4 за настройване на повече станции.



Забележка

- Ако запаметите радиостанция с пореден номер на друга, тя се записва на предишната.

Показване на DAB информация

При показване на DAB предаването, първия ред показва името на станцията, а вторият ред показва служебна информация за тази станция. Натиснете **INFO/RDS (INFO/MODE)** неколkokратно за превъртане на следната информация (ако има такава).

- Сегмент с динамичен етикет (DLS)
- Сила на сигнала
- Тип на програмата (PTY)
- Име на групата
- Честота
- Честота на грешки в сигнала
- Битрейт кодек
- Час
- Дата

Използване на DAB менютата

- 1 В режим DAB, натиснете **MENU** за достъп до DAB менютата.
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶** за превключване между менютата.
 - **[FULL SCAN]**: Сканиране за DAB станции.
 - **[MANUAL]**: Ръчно настройване на станция.
 - **[PRUNE]**: Премахване на невалидни станции
 - **[SYSTEM]**: Достъп до менюто със системни настройки.
- 3 Натиснете **OK** за влизане в менюто.

Повторно сканиране за станции

Пълното сканиране се използва за извършване на широкообхватно търсене на DAB радиостанции.

- Натиснете **OK** за активиране на автоматично търсене.
 - ↳ Този апарат автоматично запазва радиостанциите с достатъчно силен сигнал.

Ръчно настройване на станция

С тази функция можете да настроите ръчно отделни канал/честота. Като допълнение към ориентацията на антената за едно по-добро приемане, оптимално приемане може да се постигне и с тази функция.

- 1 Натиснете **OK** за достъп до списъка с радиостанциите.
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶** за избор на станция.
- 3 Натиснете **OK** за потвърждение на опцията.

Премахване на невалидни станции

С тази опция се подреждат активните станции и се премахват всички станции, които са в списъка, но не се обслужват във вашия район.

- 1 Натиснете **OK** за достъп до меню **[PRUNE]**.
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶** за избор на опция.
 - **[N]**: Връщане към предишно меню.
 - **[Y]**: Премахване на невалидни станции от списъка със станции.
- 3 Натиснете **OK** за потвърждение на избора.

Системни менюта

- 1 Натиснете **OK** за достъп до системните менюта.
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶** за избор на подменюта.
 - За подробности, вижте раздел „Използване на системни менюта“.

8 Използване на системни менюта

Със системните менюта можете:

- **[RESET]:** Да възстановите (нулирате) продукта до фабричното му състояние.
- **[UPGRADE]:** Да обновите софтуера.
- **[SW VER]:** Да проверите версията на текущия софтуер на продукта.

Нулиране на продукта

- 1 Натиснете **OK** за показване на опциите.
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶** за избор на опция.
 - **[N]:** Връщане към предишно меню.
 - **[Y]:** Да възстановите (нулирате) продукта до фабричното му състояние.
- 3 Натиснете **OK** за потвърждение на опцията.

Проверка на текущата версия на софтуера

Натиснете **OK** за показване на текущата версия на софтуера.

9 Други функции

Настройване на таймера за заспиване

Този апарат може да превключи в режим на готовност автоматично след предварително зададен период. Когато апаратът е включен, натиснете **SLEEP** неколkokратно, за да изберете периода на таймера за заспиване (в минути).

- ↳ Когато таймерът за заспиване е активиран, се показва z^2 .

За деактивиране на таймера за заспиване:

- Натиснете **SLEEP** неколkokратно, докато се покаже **[SLEEP OFF]** (изключено заспиване).
 - ↳ Когато таймерът за заспиване е деактивиран, z^2 изчезва.

Коригиране на яркостта на дисплея

Натиснете **DIM** неколkokратно за избор на различни нива на яркост.

Слушане чрез слушалки

Включете слушалките в гнездото  на апарата.

10 Информация за продукта

Забележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предварително известие.

Спецификации

Усилвател

Макс изходна мощност	Общо 12 W
Честотна характеристика	63 - 20 KHz, +/-3dB
Отношението сигнал-към-шум	> 72 dBA
Общо Хармонично Изкривяване	< 1%
Audio-in вход	650 mV RMS 22 kohm

Диск

Тип лазер	Полупроводник
Диаметър на диска	12 cm/8 cm
Поддържани дискове	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Аудио DAC	24 Bits / 44,1 kHz
Общо Хармонично Изкривяване	< 1%
Честотна характеристика	63 - 20 KHz, +/-3dB
S/N съотношение	> 72 dBA

Тунер

Диапазон на настройка	FM: 87,5 - 108 MHz DAB: 174,928 - 239,200 MHz
Мрежа за настройка	50 kHz
Предварително зададени станции	20
Чувствителност: Моно, 26 dB S/N съотношение Сtereo, 46 dB S/N съотношение	< 22 dBf < 43 dBf
Селективност при търсене	<28 dBf
Общо Хармонично Изкривяване	< 2%
Отношението сигнал-към-шум	> 55 dB

Касетофон

Честотна характеристика - Нормална касета (тип I)	125 - 8000 Hz (8 dB)
Отношение сигнал-към-шум - Нормална касета (тип I)	35 dBA
Уау и трептене	≤ 0,4% DIN

Bluetooth

Версия на Bluetooth	V5.0 + EDR
Обхват	10 m (свободно пространство)
Честотна лента/ Исходна мощност	2,400 GHz - 2,483 GHz ISM лента / ≤ 4 dBm (клас 2)

Общи

Електрозахранване	
- АС захранване	220-240V~, 50/60 Hz;
- Батерия	DC 9 V, 6 x 1,5 V/ R-20/D CELL

Консумирана мощност в експлоатация	15 W
------------------------------------	------

Консумирана мощност в режим на готовност	< 0,5 W
--	---------

Размери - главно устройство (Ш x В x Д)	435 x 170 x 271 mm
---	--------------------

Тегло (главно устройство)	2,96 kg
---------------------------	---------

Поддържани MP3 дискови формати

- ISO9660, Joliet
- Максимален брой заглавия: 512 (в зависимост от дължината на името на файла)
- Максимален брой албуми: 255
- Поддържани честоти на семплиране: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Поддържани бит рейти: 32~256 (kbps), променливи бит рейти

Информация за възможност за възпроизвеждане от USB

Съвместими USB устройства:

- USB flash памет (USB 2.0 или USB 1.1)
- USB flash плейъри (USB 2.0 или USB 1.1)
- карти памет (изисква се допълнителен четец за карти, за да работят с този апарат)

Поддържани формати:

- USB или файлов формат на паметта FAT12, FAT16, FAT32 (секторен размер: 512 байта)
- MP3 бит рейт (скорост за данните): 32-320 kbps и променлив бит рейт
- Директория, която може да събере максимум 8 нива
- Брой албуми/папки: максимум 99
- Брой записи/заглавия: максимум 999
- ID3 tag v2.0 или по-нов
- Име на файла в Unicode UTF8 (максимална дължина: 128 байта)

Неподдържани формати:

- Празни албуми: празен албум е албум, който не съдържа MP3/WMA файлове и не се показва на дисплея.
- Неподдържаните файлови формати се прескачат. Например, Word документи (.doc) или MP3 файлове с разширение (.dlf) се игнорират и не се възпроизвеждат.
- WMA, AAC, WAV, PCM аудио файлове
- DRM защитени WMA файлове (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA файлове във формат Lossless

Поддръжка

Почиствайте кутията

- Използвайте мека кърпа, леко навлажнена с мек почистващ разтвор. Не използвайте разтвори, съдържащи алкохол, спиртни напитки, амоняк или абразиви.

Почиствайте гисковете

- Когато дискът се замърси, почистете го с почистваща кърпа. Избърсвайте диска от центъра навън.



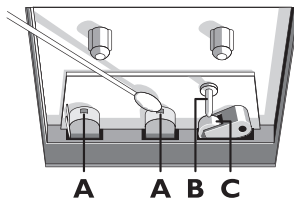
- Не използвайте разтворители, като бензен, разтворители, налични на пазара почистващи препарати или антистатични спрейове, предназначени за аналогови записи.

Почиствайте лещата на гиска

- След продължително използване, върху лещата на диска може да се събере мръсотия или прах. За да осигурите добро качество на възпроизвеждането, почиствайте лещата на диска с препарат за почистване на лещи на Philips или с друг, наличен на пазара почистващ препарат. Следвайте инструкциите, предоставени с почистващия препарат.

Почистване на главите и пътечките за лентата

- За постигането на добро качество при записване и възпроизвеждане, почистете главите **A**, шпиндела/шпинделите **B**, както и натискащия валяк/валяци **C** след всеки 50 часа работа с лента на касета.
- Използвайте клечка за уши с памук, навлажнена с почистваща течност или спирт.



- Можете също да почистите главите, като пуснете касета с почистваща лента веднъж.

Размагнетизиране на главите

- Използвайте касета с размагнетизираща лента, взета от вашия дилър.

11 Отстраняване на неизправности



Внимание

- Никога не сваляйте кутията на това устройство.

За ад запазите гаранцията валидна, никога не се опитвайте да поправяте системата сами.

Ако се натъкнете на проблеми, докато използвате устройството, разгледайте следните неща, преди да потърсите сервизно обслужване. Ако проблемът остане нерешен, посетете уебсайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свързвате с Philips, се уверете, че устройството е наблизо, а номерът на модела и серийният номер са под ръка.

Няма захранване

- Уверете се, че щепселът за променливия ток е свързан правилно.
- Уверете се, че има захранване в контакта.
- Поставете батериите според техния поляритет (+/- знаците) по показания начин.
- Сменете батериите.

Няма звук или звукът е лош

- Регулирайте силата на звука.

Няма отговор от устройството

- Изключете и включете захранващия АС щепсел, след което отново включете системата.
- Заради функцията за пестене на енергия, устройството се изключва автоматично 15 минути, след като възпроизвеждането на записа приключи и не е извършен контрол.

Дистанционното не работи

- Преди да натиснете някой функционален бетон, първо изберете правилния източник с дистанционното вместо от главното устройство.
- Намалете разстоянието между дистанционното и устройството.
- Поставете батерията според нейния поляритет (+/- знаците) по показания начин.
- Сменете батериите.
- Насочете дистанционното директно към сензора в предната част на устройството.

USB устройството не се поддържа

- USB устройството е несъвместимо с апарата. Опитайте с друго.

Не е засечен guck

- Поставете диск.
- Проверете дали дискът не е поставен наобратно.
- Изчакайте, докато кондензираната влага върху лещата се махне.
- Сменете или почистете диска.
- Използвайте финализиран CD или правилен формат диск.

Лошо приемане на радио

- Увеличете разстоянието между апарата и вашия телевизор или видеомагнетофон.
- Изтеглете напълно FM антената.

Възпроизвеждането на музика е невъзможно на този апарат дори след успешно Bluetooth свързване.

- Устройството не може да се използва за възпроизвеждане на музика през този апарат безжично.

**Качеството на аудиото е лошо
след свързване с устройство с
активиран Bluetooth.**

- Приемането на Bluetooth е лошо. Преместете устройството по-близо до този апарат или премахнете всякакви препятствия между тях.

Bluetooth не може да бъде свързан с този апарат.

- Устройството не поддържа профилите, които се изискват за този апарат.
- Bluetooth функцията на устройството не е активирана. Вижте ръководството за потребителя на вашето устройство, за да разберете как да активирате тази функция.
- Този апарат не е в режим на удвояване.
- Този уред вече е свързан с друго устройство с активиран Bluetooth. Разкачете това устройство и опитайте отново.

**Сдвоеното мобилно устройство се
свързва и разкача постоянно.**

- Приемането на Bluetooth е лошо. Преместете устройството по-близо до този апарат или премахнете всякакви препятствия между тях.
- Някои мобилни телефони може да се свързват и разкачват постоянно, когато извършвате или приключите обаждания. Това не означава неизправност в този апарат.
- При някои устройства Bluetooth връзката може да бъде деактивирана автоматично, като функция за пестене на енергия. Това не означава неизправност в този апарат.

12 Забележка

Всякакви промени или модификации, направени на това устройство, които не са изрично одобрени от MMD Hong Kong Holding Limited, могат да анулират правото на потребителя да оперира с продукта.

Съответствие

Декларация за съответствие

С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Грижа за околната среда

Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU.



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, попадащи в обхвата на Европейска директива 2013/56/EU, и не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Информирайте се местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на батериите за еднократна употреба

За да извадите батериите за еднократна употреба, вижте раздела за инсталиране на батериите.

Информация за околната среда

Избегнато е излишното опаковане. Направили сме опит да направим лесно отделима опаковка от три материала: картон (кутия), полиестерна пяна (буфер) и полиетилен (пликове, защитни листи от пяна). Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби по отношение на изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощените батерии и старото оборудване.

Преглед на търговски марки



Бъдете отговорни
Уважавайте авторските
права

Изготвянето на непозволени копия на защитени срещу копиране материали, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звукови записи, може да е нарушение на авторски права и да представлява криминално нарушение. Това оборудване не трябва да се използва за такива цели.



Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от MMD Hong Kong Holding Limited.

Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

Този апарат включва тези емблеми:



Символ за оборудване клас II



Този символ показва, че апаратът има двойна изолираща система.



Логотата USB-IF са търговски марки на Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Забележка

- Тази типова табелка е поставена върху голната част на апарата.



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени.

Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз. Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта.

